Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. március 2.
(OR. en)

6207/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0017 (NLE)

PECHE 49

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS RENDELETE az (EU) 2021/91 és az (EU) 2021/92 rendeletnek az uniós vizeken és a nem uniós vizeken 2021-ben fennálló bizonyos ideiglenes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

A TANÁCS (EU) 2021/… RENDELETE

(…)

az (EU) 2021/91 és az (EU) 2021/92 rendeletnek az uniós vizeken és a nem uniós vizeken 2021-ben fennálló bizonyos ideiglenes halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet[1] előírja, hogy állományvédelmi intézkedéseket kell elfogadni, figyelembe véve a rendelkezésre álló tudományos, műszaki és gazdasági szakvéleményeket, többek között – amennyiben releváns – a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) és egyéb tanácsadó szervek által készített jelentéseket, valamint a tanácsadó testületektől kapott bármely szakvéleményt.

(2) A Tanács feladata elfogadni a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására vonatkozó intézkedéseket, beleértve adott esetben bizonyos, azokkal funkcionálisan összefüggő feltételeket is. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott célkitűzéseivel összhangban kell rögzíteni. Az egyedi többéves tervek hatálya alá tartozó állományok esetében a teljes kifogható mennyiségeket (TAC-ok) az említett tervekben megállapított szabályokkal összhangban kell meghatározni. Az említett rendelet 16. cikkének (1) bekezdése alapján a tagállamok részére kiosztott halászati lehetőségeknek biztosítaniuk kell az egyes tagállamok által folytatott halászati tevékenységek viszonylagos stabilitását minden egyes halállomány, illetve halászat vonatkozásában.

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(3) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC-okat) ezért – az 1380/2013/EU rendelettel összhangban – a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények alapján kell meghatározni, figyelembe véve a biológiai és társadalmi-gazdasági vonatkozásokat, biztosítva ugyanakkor a halászati ágazatok közötti méltányos bánásmódot, valamint az érdekeltekkel folytatott konzultációk során – különösen a tanácsadó testületek ülésein – képviselt vélemények fényében.

(4) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Unióból való kilépése miatt nagy számú állomány közös állománnyá vált. A Bizottság – a Tanács által jóváhagyandó uniós álláspont-tervezet alapján – kétoldalú konzultációkat fog folytatni az Egyesült Királysággal, kétoldalú konzultációkat Norvégiával, valamint háromoldalú konzultációkat az Egyesült Királysággal és Norvégiával. Mivel az említett konzultációk még nem zárultak le, a Tanácsnak – az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményének, továbbá a parti államok jogainak és kötelezettségeinek, valamint szuverenitásának és joghatóságának teljes körű tiszteletben tartása mellett – meg kell meghatároznia az uniós és nemzetközi vizeken, valamint azon vizeken halászandó ideiglenes TAC-okat, amelyekhez harmadik országok hozzáférést biztosítanak az uniós hajók számára.

(5) A Tanács 2020. december 15–16-án politikai megállapodásra jutott a 2021-re vonatkozó halászati lehetőségekről. A Tanács egyetértett azzal, hogy a harmadik országokkal közös állományokra vonatkozóan ideiglenes TAC-okat kell meghatározni addig, amíg az említett konzultációk az uniós jogi keretnek és a nemzetközi kötelezettségeknek megfelelően le nem zárulnak, vagy – amennyiben nem lehet azokat sikeresen lezárni – addig, amíg a Tanács 2021-ben egyoldalú uniós TAC-okat nem határoz meg.

(6) Az (EU) 2021/91[1] és az (EU) 2021/92[2] tanácsi rendeletben megállapított TAC-ok, amelyek a Tanácsban elért politikai megállapodást tükrözik, a fenntartható uniós halászati tevékenységek folytonosságát hivatottak biztosítani. Az említett ideiglenes halászati lehetőségek semmilyen körülmények között sem akadályozhatják meg a végleges halászati lehetőségeknek a nemzetközi megállapodásokkal és a konzultációk eredményével, az uniós jogi kerettel és a tudományos szakvéleményekkel összhangban történő rögzítését. Általános megközelítésként ezeknek a 2020-ra rögzített halászati lehetőségekből az uniós részesedés 25 %-ának kell megfelelniük. Igen korlátozott számú esetben azonban egy másik százalékos arányt kell alkalmazni, amennyiben az állományok halászatára túlnyomórészt az év elején kerül sor. Ez a megközelítés nem érinti az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásban[3] (a továbbiakban: a kereskedelmi és együttműködési megállapodás) meghatározott uniós részesedéseket, amelyeket a végleges TAC-ok meghatározásához fognak felhasználni.

---

1 A Tanács (EU) 2021/91 rendelete (2021. január 28.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2021. és 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 31., 2021.1.29., 20. o.).

2 A Tanács (EU) 2021/92 rendelete (2021. január 28.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról (HL L 31., 2021.1.29., 31. o.).

3 Kereskedelmi és együttműködési megállapodás egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága között (HL L 444., 2020.12.31., 14. o.).

(7) Azon állományok jegyzékének, amelyekre vonatkozóan 25 %-nál magasabb százalékos arányt kell alkalmazni, annak elemzésén kell alapulnia, hogy miként alakult a magasabb ideiglenes TAC-okat igénylő tagállamok kvótafelhasználása az utolsó három év (2018–2020) első negyedévében. Az ideiglenes TAC-ok nem haladhatják meg a lehetséges végleges TAC-okat, amelyeket – a harmadik országokkal sorra kerülő konzultációk sérelme nélkül – a tudományos szakvéleményekkel összhangban és a kereskedelmi és együttműködési megállapodásban meghatározott uniós részesedések figyelembevételével mértek fel. Az ideiglenes TAC-ok említett növelései összhangban vannak az ICES szakvéleményével, az alkalmazandó uniós jogi kerettel és a kereskedelmi és együttműködési megállapodással. E növelések lehetővé fogják tenni az uniós halászhajók számára, hogy kihasználják azon halászati lehetőségeket, amelyek őket megilletik, és amelyektől az érintett állományok halászatának szezonális jellege miatt máskülönben elesnének.

(8) A Bizottságnak bejelentett, az elmúlt évek havi fogási adataiból kitűnik, hogy néhány más nyílt vízi és tengerfenéki állomány halászatára is túlnyomórészt az év elején kerül sor. Ezért az említett fogási adatok alapján és a tudományos szakvéleményekkel összhangban a megfelelő TAC-ok tekintetében a 2021-re rögzített halászati lehetőségekből az uniós részesedést illetően magasabb százalékos arányt kell meghatározni a bármely jövőbeli nemzetközi megállapodásokban és/vagy konzultációk során alkalmazható megközelítés sérelme nélkül.

(9) Az (EU) 2021/91 és az (EU) 2021/92 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(10) Az (EU) 2021/91 és az (EU) 2021/92 rendeletben meghatározott fogási korlátok 2021. január 1-jétől alkalmazandók. Az e rendelettel bevezetett, fogási korlátokra vonatkozó rendelkezéseknek ezért a lehető leghamarabb hatályba kell lépniük, és azokat visszamenőleges hatállyal, 2021. január 1-jétől kell alkalmazni. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonság és a bizalomvédelem elvét, mivel az érintett halászati lehetőségeket megnövelték és még nem merítették ki. Sürgősségi okokból e rendeletnek a kihirdetését követően azonnal hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/91 rendelet módosítása

Az (EU) 2021/91 rendelet melléklete e rendelet melléklete A. részének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2021/92 rendelet módosítása

Az (EU) 2021/92 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az IA. melléklet e rendelet melléklete B. részének megfelelően módosul;

2. Az IB. melléklet e rendelet melléklete C. részének megfelelően módosul.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

A. RÉSZ

Az (EU) 2021/91 rendelet mellékletében a nyálkásfejű halakra vonatkozóan a 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	nyálkásfejű halak *Beryx* spp.		Övezet:	a 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (ALF/3X14-)
Tárgyév	2021		Elővigyázatossági TAC	
Írország	4	**(1)**	E rendelet 8. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	29	**(1)**		
Franciaország	8	**(1)**		
Portugália	82	**(1)**		
Unió	123	**(1)**		
Egyesült Királyság	4	**(1)**		
TAC	127	**(1)**		
(1)	Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.			

”.

B. RÉSZ

Az (EU) 2021/92 rendelet IA. melléklete a következőképpen módosul:

1. A disznófejűhal-félékre vonatkozóan a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	disznófejűhal-félék *Caproidae*	Övezet:	a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	1 645	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	4 632		
Unió	6 277		
Egyesült Királyság	426		
TAC	6 703		

”;

2. Az ördöghalfélékre vonatkozóan a 7 övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet: 7 (ANF/07.)
Belgium	1 468	(1)	Analitikai TAC
Németország	164	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.
Spanyolország	583	(1)	
Franciaország	9 419	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.
Írország	1 204	(1)	
Hollandia	190	(1)	
Unió	13 028	(1)	
Egyesült Királyság	2 857	(1)	
TAC	15 885		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (ANF/*8ABDE).

”;

3. A vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan a 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)
Belgium	37	Analitikai TAC	
Franciaország	2 258	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	1 629		
Hollandia	18		
Unió	3 942		
Egyesült Királyság	404		
TAC	4 346		

”;

4. A kék puhatőkehalra vonatkozóan az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	34 892	(1)	Analitikai TAC	
Németország	13 566	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	29 581	(1) (2)		
Franciaország	24 282	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	27 019	(1)		
Hollandia	42 546	(1)		
Portugália	2 748	(1) (2)		
Svédország	8 631	(1)		
Unió	183 265	(1) (3)		
Norvégia	69 930			
Feröer szigetek	7 000			
Egyesült Királyság	45 274	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Különleges feltétel: az Unió számára biztosított 24 375 tonnás hozzáférési korláton belül a tagállamok legfeljebb a kvótáik következő százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): 14,3 %.

(2) Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(3) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból a következő mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

133 566

”;

5. A kék puhatőkehalra vonatkozóan a 8c, 9 és 10 övezetben; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	25 065	Analitikai TAC	
Portugália	6 266	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	31 331 **(1)**		
TAC	Nem releváns	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
(1)	Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból a következő mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben: 133 566		

”;

6. A kék puhatőkehalra vonatkozóan a 2, 4a, 5, 6 (az é. sz. 56° 30′-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	a 2, 4a, 5, 6 (az é. sz. 56° 30′-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	133 566	(1) (2)	Analitikai TAC	
Feröer szigetek	26 250	(3) (4)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
(1)	Beleszámítandó a Norvégia által megállapított kvótába.			
(2)	Különleges feltétel: a 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 28 000 Ez a 4a övezetre vonatkozó fogási korlát Norvégia hozzáférési korlátjának a következő százalékos arányát teszi ki: 18 %			
(3)	Beszámítandó a Feröer szigetek által megállapított kvótába.			
(4)	Különleges feltételek: a 6b övezetben (WHB/*06B-C) is halászható. A 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C): 6 563			

”;

7. A norvég homárra vonatkozóan az ICES 7 övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*		Övezet: 7 (NEP/07.)
Spanyolország	252	(1)	Analitikai TAC
Franciaország	1 022	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.
Írország	1 550	(1)	
Unió	2 824	(1)	
Egyesült Királyság	1 379	(1)	
TAC	4 203	(1)	

(1) Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

Az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16):

Spanyolország	437
Franciaország	274
Írország	526
Unió	1 237
Egyesült Királyság	213

”;

8. A sima lepényhalra vonatkozóan a 7d és 7e övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	674	Analitikai TAC	
Franciaország	2 247	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	2 921		
Egyesült Királyság	1 198	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	4 119		

”;

9. A cifra rájára vonatkozóan a 7d és 7e övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	cifra rája *Raja undulata*		Övezet:	7d és 7e (RJU/7DE.)
Belgium	13	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	0	(1)		
Franciaország	63	(1)		
Németország	0	(1)		
Írország	16	(1)		
Litvánia	0	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Spanyolország	14	(1)		
Unió	106	(1)		
Egyesült Királyság	35	(1)		
TAC	141	(1)		
(1)	E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. E faj egyedei csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A korábbi rendelkezések nem érintik az e rendelet 20. és 57. cikkében megjelölt területek tekintetében meghatározott tilalmakat.			

”;

10. A makrélára vonatkozóan a 3a és 4 övezetben; a 2a, 3b, 3c övezet és a 22–32 alkörzetek uniós vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	3a és 4; a 2a, 3b, 3c övezet és a 22–32 alkörzetek uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	407	(1)(2)	Analitikai TAC	
Dánia	13 999	(1)(2)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	424	(1)(2)		
Franciaország	1 281	(1)(2)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	1 289	(1)(2)		
Svédország	3 821	(1) (2)(3)		
Unió	21 221	(1) (2)		
Norvégia	133 741	(4)		
Egyesült Királyság	1 194	(1)(2)		
TAC	Nem releváns			

(1) A fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő két övezetben:

	a 2a övezet norvég vizei (MAC/*02AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	55	56
Dánia	1 887	1 929
Németország	57	59
Franciaország	173	176
Hollandia	174	178
Svédország	515	527
Unió	2 860	2 925
Egyesült Királyság	161	165

(2) A 4a övezet norvég vizein is halászható (MAC/*4AN.).

(3) Különleges feltétel: beleértve a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):

190

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(4) Le kell vonni a TAC Norvégiát megillető részesedéséből (hozzáférési kvóta). Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető részesedését:

38 778

A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a 4a övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a 3a övezetben halászható (MAC/*03A.):

2 100

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

	3a	3a és 4bc	4b	4c	6; a 2a övezet nemzetközi vizei január 1-jétől február 15-ig, valamint szeptember 1-jétől december 31-ig
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánia	0	2 891	0	0	8 399
Franciaország	0	343	0	0	0
Hollandia	0	343	0	0	0
Svédország	0	0	273	7	2 179
Egyesült Királyság	0	343	0	0	0
Norvégia	2 100	0	0	0	0

”;

11. A makrélára vonatkozóan a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	17 562	(1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	19	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	146	(1)		
Franciaország	11 709	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	58 539	(1)		
Lettország	108	(1)		
Litvánia	108	(1)		
Hollandia	25 610	(1)		
Lengyelország	1 237	(1)		
Unió	115 038	(1)		
Norvégia	12 369	(2) (3)		
Feröer szigetek	26 142	(4)		
Egyesült Királyság	160 985	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászatra csere céljából rendelkezésre bocsátható a 8c, 9 és 10 övezetben és a CECAF 34.1.1. körzet (MAC/*8C910) uniós vizein.

(2) A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/*AX7H).

(3)	Az alább feltüntetett hozzáférési korlát (MAC/*N5630) tonnában kifejezett mennyiségét Norvégia az é. sz. 56° 30′-től északra halászhatja. A 2. lábjegyzet szerint be nem számított mennyiségeket le kell vonni a Norvégia által megállapított fogási korlátból. 28 659
(4)	Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási korlátból (hozzáférési kvóta). Kizárólag a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben és időszakokban:

	a 2a övezet uniós vizei; a 4a övezet uniós és norvég vizei. A január 1-jétől február 15-ig és a szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban	a 2a övezet norvég vizei	Feröer szigeteki vizek
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Németország	10 599	1 428	1 461
Franciaország	7 067	951	974
Írország	35 330	4 762	4 871
Hollandia	15 457	2 082	2 131
Unió	68 453	9 223	9 437
Egyesült Királyság	97 162	13 097	13 395

”;

12. A makrélára vonatkozóan a 8c, 9 és 10 övezetben; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	24 990	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	166	(1)	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	5 165	(1)		
Unió	30 321		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns			
(1)	Különleges feltétel: a más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók ki. A 8a, 8b és 8d övezetben kifogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.			
Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:				
8b (MAC/*08B.)				
Spanyolország	2 099			
Franciaország	14			
Portugália	433			

”;

13. A közönséges nyelvhalra vonatkozóan a 2a és 4 övezet uniós vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	731		Analitikai TAC	
Dánia	334		E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	585			
Franciaország	146		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Hollandia	6 597			
Unió	8 393			
Norvégia	5	(1)		
Egyesült Királyság	376			
TAC	8 774			
(1)	Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).			

”;

14. A közönséges nyelvhalra vonatkozóan a 7b és 7c övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7b és 7c (SOL/7BC.)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC	
Írország	28		
Unió	34		
TAC	34		

”;

15. A közönséges nyelvhalra vonatkozóan a 7d övezetben fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7d (SOL/07D.)
Belgium	339	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	678	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 017		
Egyesült Királyság	242	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
TAC	1 259		

”;

16. A fattyúmakréláknak és a kapcsolódó járulékos fogásoknak a 2a és 4a övezet uniós vizein; a 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus spp.*		Övezet:	a 2a és 4a övezet uniós vizei; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	5 457	**(1) (3)**	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	4 258	**(1) (2) (3)**		
Spanyolország	5 808	**(3) (5)**		
Franciaország	2 191	**(1) (2) (3) (5)**		
Írország	14 181	**(1) (3)**		
Hollandia	17 085	**(1) (2) (3)**		
Portugália	559	**(3) (5)**		
Svédország	540	**(1) (3)**		
Unió	50 079	**(3)**		
Feröer szigetek	1 280	**(4)**		
Egyesült Királyság	5 135	**(1) (2) (3)**		
TAC	56 494			

(1) Különleges feltétel: a 2a vagy a 4a övezet uniós vizein június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a beszámítható a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/*2A4AC).

(2)	Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, a következő kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*07D.).
(3)	A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai képezhetik (OTH/*2A-14). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.
(4)	Kizárólag a 4a, 6a (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f, 7h övezetben.
(5)	Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C2). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, a következő kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*08C2).

”.

C. RÉSZ

Az (EU) 2021/92 rendelet IB. melléklete a következőképpen módosul:

1. A heringre vonatkozóan az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	10	(1)	Analitikai TAC	
Dánia	9 965	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1 745	(1)		
Spanyolország	33	(1)		
Franciaország	430	(1)		
Írország	2 580	(1)		
Hollandia	3 566	(1)		
Lengyelország	504	(1)		
Portugália	33	(1)		
Finnország	154	(1)		
Svédország	3 692	(1)		
Unió	22 713	(1)		
Egyesült Királyság	6 371	(1)		
Feröer szigetek	5 950	(2)(3)		
Norvégia	26 175	(2)(4)		
TAC	446 755			

(1) A fogásoknak a Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: NEAFC szabályozási terület és uniós vizek.

(2)	Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken halászható.
(3)	Beszámítandó a Feröer szigeteki fogási korlátokba.
(4)	Beszámítandó a norvégiai fogási korlátokba.

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)

26 175

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)

Belgium	2	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.
Dánia	2 040	
Németország	357	
Spanyolország	7	
Franciaország	88	
Írország	528	
Hollandia	729	
Lengyelország	103	
Portugália	7	
Finnország	31	
Svédország	756	
Egyesült Királyság	1 303	

”;

2. A közönséges tőkehalra vonatkozóan az 1 és 2 övezet norvég vizein fennálló halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	1 300	Analitikai TAC	
Görögország	161	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	1 450		
Írország	161	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	1 194	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	1 450		
Unió	5 716		
Egyesült Királyság	5 044		
TAC	Nem releváns		

”.